

27 maggio 2008
Una mano per ALL
V edizione

1



X




ASSOCIAZIONE ITALIANA
CONTRO LE LEUCEMIE-LINFOMI E MIELOMA
Milano e Provincia
ONLUS

CHRISTIE'S

Siamo giunti, quest'anno, alla quinta edizione di "Una mano per AIL".

Mani che si incontrano ancora: quelle di personaggi noti che hanno accettato di aderire al nostro progetto, quelle di artisti che le hanno trasformate in opere d'arte, e quelle di tutti coloro che si uniranno alla nostra lotta contro la leucemia.

Questa edizione apre una nuova raccolta fondi destinata al progetto **"AIL Accoglie. Un sostegno economico ai pazienti e alle famiglie"**.

Nelle edizioni passate la campagna "AIL Accoglie. Una casa per chi è in cura" ci ha permesso di acquistare e destinare gratuitamente ai pazienti provenienti da fuori Milano nuovi alloggi.

Quest'anno vogliamo fare ancora di più. Forse non tutti sanno che a Milano, sede di centri ematologi all'avanguardia, il pendolarismo sanitario cresce di anno in anno, ed è diventato un vero e proprio fenomeno sociale. La leucemia non colpisce solo la stabilità emotiva dei malati e dei loro familiari, colpisce purtroppo anche quella economica.

150 euro al giorno, 4500 euro al mese è la spesa media stimata per una persona proveniente da fuori Milano per vitto, alloggio, e necessità quotidiane.

Un prezzo molto alto, che aumenta ulteriormente quando i familiari, per prestare assistenza ai malati, sono costretti ad assentarsi da casa per lungo tempo e lasciare il posto di lavoro. A volte, nelle situazioni più difficili, l'unica fonte di reddito. I fondi che AIL Milano raccoglierà nel 2008 saranno destinati a coprire, oltre a quella per l'alloggio, le altre spese di vita quotidiana che incidono così drammaticamente sui bilanci delle famiglie.

Contiamo di potercela fare.

Come scriviamo nella nostra ultima campagna pubblicitaria, che vedete a lato, **L'indifferenza è l'unico male incurabile.**

Grazie, quindi, a tutti coloro che parteciperanno all'asta, e a coloro che ci hanno dato e ci daranno una mano.

Grazie a tutte le persone che non si nascondono dentro l'armatura dell'indifferenza e dello scetticismo per aiutarci a realizzare i nostri progetti.

Francesca Tognetti
Presidente AIL Milano

Una Mano per AIL V edizione

**Asta: martedì 27 maggio 2008,
ore 19.00 Palazzo Clerici
via Clerici, 5 - Milano**

Esposizione presso Palazzo Clerici
via Clerici, 5 - Milano
dal 22 al 25 maggio, dalle 10 alle 19
il 27 maggio, dalle 10 alle 17

I quadri sono a disposizione presso AIL
da aprile fino al 20 maggio,
previo appuntamento.

I fondi raccolti saranno destinati al progetto
"AIL accoglie. Un sostegno economico ai pazienti
e alle famiglie". Obiettivo è coprire le spese
di vita quotidiana che, in una città costosa
come Milano, incidono pesantemente
sul reddito dei pazienti e delle famiglie
che vengono da fuori per essere curati
nei centri ematologici cittadini.

Per informazioni:

AIL - corso Matteotti, 1 - 20121 Milano
tel. 02 76015897 - fax 02 76015898
info@ailmilano.it - www.ailmilano.it

Christie's - ufficio di Milano
Via dei Bossi, 4 - 20121 Milano
tel. 02 303 2831 - fax 02 303 2839
www.christies.com

27 maggio 2008
Una mano per ALL
V edizione

1



X



MANI PUNTE
LA DISCIPLINA



Antonio Ricci



Claudia Cardinale



Enrico Bertolino



Ezio Greggia



Mario Batta / Velasco



Irene Grandi



Giorgio Panariello



Elisa



Daria Bignardi



Pato



Margherita Buy



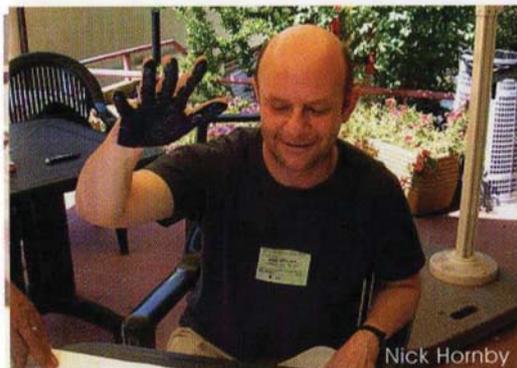
Marco Materazzi



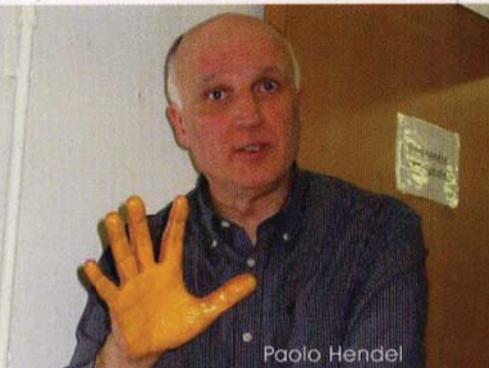
Filippo Inzaghi



Tullio Voledo



Nick Hornby



Paolo Hendel



Zlatan Ibrahimovic



Silvio Orlando



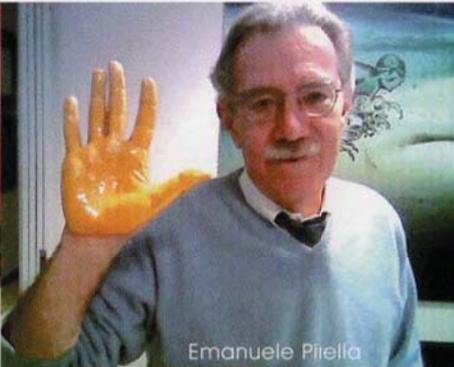
Ludovico Einaudi



Marco Petrus



Antonio Cornacchione



Emanuele Pirella



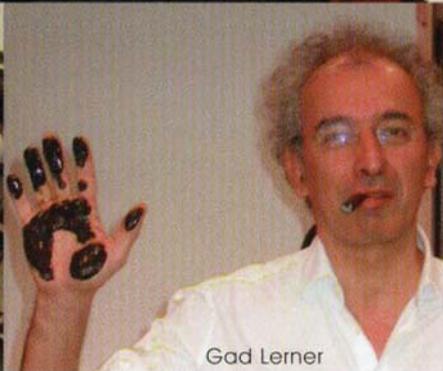
Eleonora Abbagnato



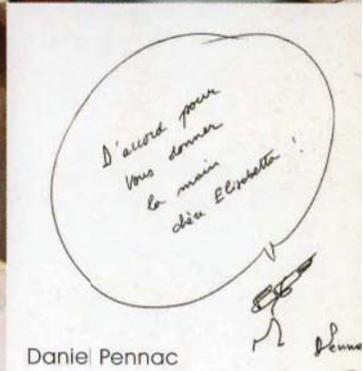
Angela Finocchiaro



Filippa Lagerbach



Gad Lerner



Daniel Pennac

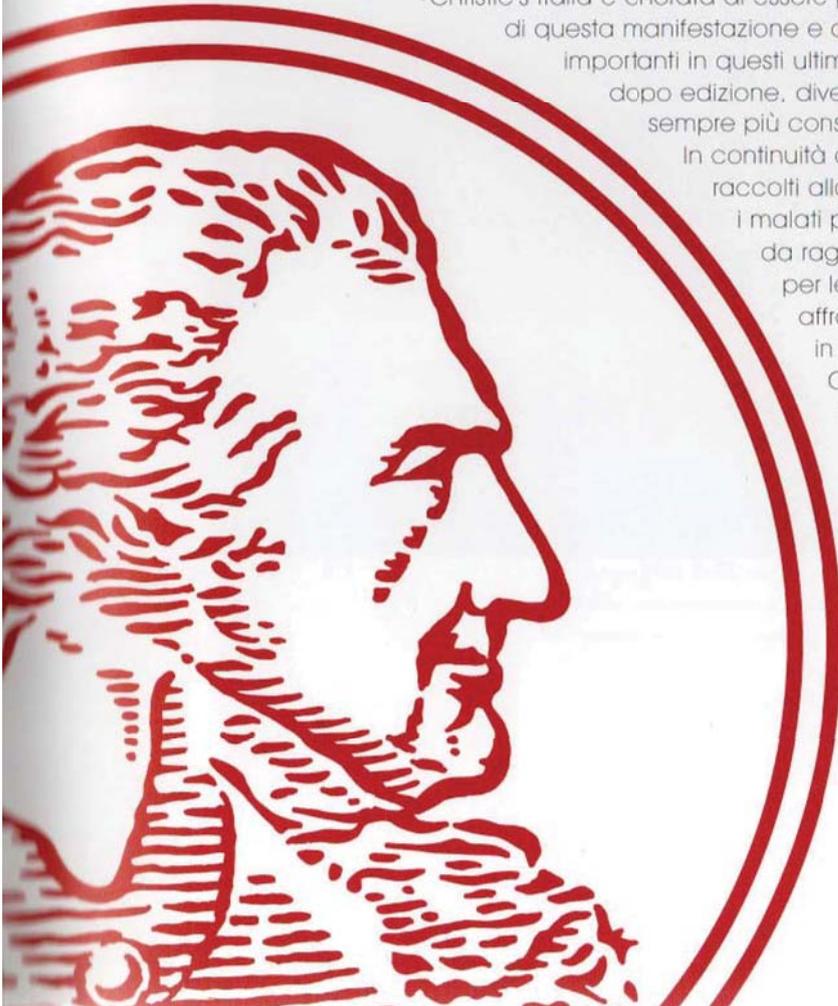
*D'accord pour
vous donner
la main
à dieu Elvire!*



Christie's Italia è onorata di essere partner di "Una mano per AIL" fin dalla nascita di questa manifestazione e di aver contribuito alla realizzazione di progetti importanti in questi ultimi quattro anni. L'iniziativa è cresciuta ed edizione dopo edizione, diventando ormai un appuntamento atteso dai risultati sempre più considerevoli.

In continuità con la finalità del 2007, che ha destinato i fondi raccolti alla costruzione di unità abitative a Milano per ospitare i malati provenienti da fuori città e i loro familiari, lo scopo da raggiungere quest'anno è fornire un sostegno finanziario per le spese di sostentamento che queste persone devono affrontare per vivere, spesso per periodi molto prolungati, in una città costosa come Milano.

Ci auguriamo che anche questa edizione raggiunga l'obiettivo e ringraziamo tutti coloro i quali hanno collaborato a questa iniziativa.



Clarice Pecori Giraldi

Clarice Pecori Giraldi
Direttore Generale
Christie's Italia

L'indifferenza è l'unico male incurabile.

La leucemia ha un prezzo.
Aiutaci a pagarlo.



ASSOCIAZIONE ITALIANA
CONTRO LE LEUCEMIE-LINFOMI E MIELOMA
MILANO E PROVINCIA
ONLUS

www.ailmilano.it

Accogliere i malati, mettere a loro disposizione reparti efficienti e sostenere la ricerca:

un tempo sembrava difficile realizzare un progetto in grado di aiutare concretamente le persone malate che si trovano lontane da casa, offrire loro strutture di cura migliori e terapie nuove.

Nel giro di pochi anni, l'AIL è riuscita a fare tutto questo, grazie a una rete di volontari nata e cresciuta per amicizia e voglia di aiutare il prossimo, senza clamori ma capace di ottenere grandi risultati e grandi soddisfazioni.

Con la nostra adesione al progetto vogliamo contribuire a migliorare la qualità della vita di quanti, per poter ricevere cure efficaci, hanno dovuto raggiungere un ospedale lontano e sono stati accolti in una nuova casa.

In particolare quest'anno il nostro contributo è volto a supportare i familiari che assistono e sostengono quanti intraprendono un lungo e difficile percorso di cura.

Desideriamo essere concretamente vicini a chi oggi è in difficoltà aiutando un'Associazione che è nata e cresciuta sulla generosità di persone che tutti i giorni, silenziosamente, si impegnano per aiutare il prossimo.

Alberto Albertini

Amministratore Delegato Banca Albertini Syz & C. S.p.A



We Innovate Healthcare

Roche è un'azienda che da oltre 100 anni ha fatto della salute la sua missione.

Per questo il paziente riveste per noi un ruolo centrale. Un tumore rappresenta un evento drammatico nella vita di una persona e della sua famiglia, ma oggi grazie a terapie personalizzate ci sono molte possibilità di guarigione. Il nostro compito, come azienda leader in oncologia, è rendere disponibili soluzioni terapeutiche altamente tecnologiche ed innovative per rispondere alle crescenti esigenze di salute.

Per fare questo è però importante mantenere un dialogo continuo, stretto e trasparente con i pazienti, indispensabile per conoscerne i problemi e le necessità.

Per questo sosteniamo l'A.I.L., che da sempre si distingue per la realizzazione di iniziative importanti come "Una mano per A.I.L.", un progetto che ha il pregio di riunire l'impegno di volontari, celebrità e artisti per sensibilizzare, informare e sostenere i pazienti e i loro familiari.

È per Roche motivo di orgoglio supportare chi, con entusiasmo e dedizione, affronta una realtà così complessa e delicata, perseguendo come obiettivo comune il benessere del paziente.

Maurizio de Cicco
Amministratore Delegato Roche S.p.A.

Come un delta che si riversa nella corrente dell'azione

Lo scorso anno Ivan Quaroni aveva scritto *expressis verbis*: «la mano è uno dei simboli più ricchi di significato, perché è il primo segno della presenza dell'uomo nella storia». Una storia che è databile ai tempi dell'Homo Sapiens, giacché l'Uomo di Neanderthal (pur conoscendo l'uso dei materiali coloranti) non ci ha lasciato segni di sé. Quel calco delle mani che – ormai indelebile – troviamo impresso nelle grotte è una pietra miliare che marca le distanze, fino ai nostri giorni. Da allora la razza umana è evoluta sempre più come specie palmigrada, serbando di tanto in tanto memoria d'essere anche/ancora plantigrada (accadeva durante lo sbarco sulla luna, quando Neil Armstrong celebrò l'impresa con la famosa frase *un piccolo passo per un uomo, un balzo da gigante per l'umanità*). Uno dei grandi roveli dell'uomo è sempre stato lasciare ai posteri un'impronta, una traccia della sua esistenza, retaggio primitivo che si palesa istintivo nel bambino, felice di intingere le sue mani nel colore per poi imprimerle su un foglio di carta. Ontologiche sineddoche che presiedono all'iniziativa patrocinata dall'AL; l'Associazione ha infatti chiesto a personaggi dello spettacolo, della cultura e dello sport di apporre la loro mano su una tela bianca, tela che è stata poi affidata ad alcuni artisti, i quali hanno rivisitato il "soggetto" secondo stili e tecniche che li hanno resi celebri. Tra essi ricorrono i contributi di Frangi, Veasco, Nido, De Filippi, Papetti, Petrus, Lodola, Cascella, che in più di un'occasione si sono adoperati a sostenere e sensibilizzare il progetto di "Una mano per AL". Adesione che quest'anno viene coronata dalla presenza di Michelangelo Pistoletto, a conferma del prestigio acquisito

10 giovani allievi
dell'Accademia di Belle Arti
di Brera hanno realizzato
e donato la loro opera.

In tal modo hanno
"dato una mano ad AIL".

- lotto 5001 **Gabriele Alboino**
- lotto 5002 **Cinzia Busto**
- lotto 5003 **Giulia Cassano**
- lotto 5004 **Loris Drago**
- lotto 5005 **Annalisa Fulvi**
- lotto 5006 **Ivan Grebenshikov**
- lotto 5007 **Mattia Montemezzani**
- lotto 5008 **Cristina Mutti**
- lotto 5009 **Valentina Testa**
- lotto 5010 **Viviana Valla**

Lotto **5004**

"Alterazioni"
tecnica mista su tela
cm. 70x50

Loris Drago *Nato a Monselice (PD) nel 1987*

Frequenta
il secondo anno
di pittura
all'accademia
di belle arti di Brera.



37 artisti, di cui
5 emergenti,
hanno donato ad AIL
la loro creatività.
Scultori, pittori e fotografi
hanno interpretato in 37 diverse
opere l'impronta di altrettanti
personaggi del mondo
dello spettacolo,
della cultura, dello sport.
E insieme a loro hanno
"dato una mano ad AIL".

Emergenti:

lotto 5011 Maurizio Carriero	Tullio Avoledo
lotto 5012 Hilla Ram	Enrico Bertolino
lotto 5013 Cristina Sammarco	Angela Finocchiaro
lotto 5014 Nicola Torcoli	Paolo Hendel
lotto 5015 Aura Zecchini	Daniel Kahnemann
lotto 5016 Maria Francesca Tassi	Margherita Buy
lotto 5017 Marco Petrus	Gad Lerner
lotto 5018 Anna Vivante	Claudia Cardinale
lotto 5019 Stefano Pizzi	Lina Sotis
lotto 5020 Pao	Emanuele Pirella
lotto 5021 Marco Neri	Ferruccio De Bortoli
lotto 5022 Elisa Rossi	Filippa Lagerbach
lotto 5023 Shafik	Ludovico Einaudi
lotto 5024 Carla Caissotti di Chiusano	Luca Di Montezemolo
lotto 5025 Davide Nido	Pato
lotto 5026 Bobo Ivancich de la Torriente	Antonio Ricci
lotto 5027 Massimiliano Alioto	Giacomo Agostini
lotto 5028 Eloisa Gobbo	Silvio Orlando

lotto 5029	Aldo Damioli	Daria Bignardi
lotto 5030	Velasco	Mario Botta
lotto 5031	Angelo Davoli	Eleonora Abbagnato
lotto 5032	Alessandro Papetti	Daniel Pennac
lotto 5033	Leonida De Filippi	Filippo Inzaghi
lotto 5034	Gianfranco Asveri	Zlatan Ibrahimovic
lotto 5035	Michelangelo Pistoletto	Michelangelo Pistoletto
lotto 5036	Alessandro Spadari	Marco Materazzi
lotto 5037	Massimo Soldati	Elisa
lotto 5038	Giovanni Gastel	Biagio Antonacci
lotto 5039	Giovanni Frangi	Ennio Morricone
lotto 5040	Alessandro Algardi	Irene Grandi
lotto 5041	Giovanni Sesia	Ezio Greggio
lotto 5042	Mauro Soggiu	Antonio Cornacchione
lotto 5043	Alessandro Verdi	Nick Hornby
lotto 5044	Barbara Nahmad	Natalia Aspesi
lotto 5045	Roberto Floreani	Tomaso Kemeny
lotto 5046	Vanni Cuoghi	Giovanni Allevi
lotto 5047	Luca Piovaccari	Piergiorgio Odifreddi

È la forza delle cose.

citando il titolo di un libro di Simone de Beauvoir, della quale ricorre il centenario della nascita proprio quest'anno, che ci ha portato qui, tutti insieme. È stato un grande lavoro che ha richiesto impegno, dedizione, amore, entusiasmo. Ma anche questa volta, ce l'abbiamo fatta. Per noi si realizza un sogno: "Una mano per All", la quinta edizione di Milano, la prima di Roma. Cinque edizioni a Milano, come le cinque dita della mano, il simbolo della solidarietà per eccellenza. A Roma la prima, speriamo, di una lunga serie. Ancora una volta, tocca a voi, ora, rendere questo sogno una realtà. Acquistando una delle opere in asta, darete una mano a molte persone che hanno bisogno di aiuto e potrete essere fieri di vederle sorridere grazie anche al vostro contributo. È con enorme gratitudine che vorrei ringraziare tutti gli artisti che hanno generosamente realizzato per l'occasione i loro splendidi lavori e tutti i personaggi che ci hanno donato le impronte delle loro mani. Come sempre, vorrei ringraziare i miei "angeli custodi", Dany Vescovi e Rudy Zerbi, ai quali quest'anno si aggiungono anche Stefania Fabrizi e Maria Teresa Padula, che mi hanno assistita, consigliata, supportata e sopportata per tutto il periodo di preparazione dell'evento. Un pensiero riconoscente a Massimo Soldati per il costante aiuto.

Grazie per l'affettuosa collaborazione a: Giovanni Bonelli della Galleria Bonelli Arte Contemporanea (Mn), Maxela Composti della Galleria Cà di Frà (Mi), Riccardo Costantini della Galleria Il Torchio Costantini (Mi), Cristina Ghisolfi della Galleria Spirale Arte (Mi), Daniele Lucchesi della Galleria Dellapina Arte Contemporanea (Pietrasanta, LU), Daniele Palazzoli della Galleria Blu (Mi), Alessandra Passera della Galleria Corsoveneziaoito (Mi), Giancarlo Pedrazzini della Galleria Fabbrica Eos (Mi), Nicolò Sprovieri e Rubina Romanelli di Sprovieri Gallery (Londra).

Voglio riunire in un unico, grande abbraccio tutti gli amici e i conoscenti che mi hanno aiutata a Milano e a Roma. Quindi, in ordine sparso, grazie a: Gigio Alberti, Guido Meda, Sandra e Claudio Bisio, Fausto Sala, Carla Signoris, Elisabetta Cordani, Bebo Marrè Brunenghi, Marco Posani, Vittorio Mentana, Giorgia Buizza, Alessio, Ornella e Valentina Fronzoni, Tecla Dozio, Giorgio e Roberta Faletti, Elisabeth Warren, Massimo Giuliano, Alberto Cusella, Paola De Bortoli, Maria Pia Luciani, Patrizia Wachter, Giovanna Poletti, Manuela Arata, Alessandra Ferracuti, Alessandro Lacirasella, Walter Fontana, Titti Santini, Franchino Tuzio, Gian Arnaldi, Alessandro Pintus, Fabio Volo, Giorgio e Giampaolo Gherarducci, Elena Turra, Il Trio Medusa, Cristiano Sala, Giovanni Tamborrino, Dalia Gaberscik, Alessandra Indrigo, Paolo Laudisa, Gianfranco Notargiacomo, Sabrina Pistilli.

Elisabetta Oropallo

Più ci preoccupiamo della felicità degli altri, più nel contempo costruiamo la nostra.
(Dalai Lama)

L'A.I.L. Associazione Italiana contro le Leucemie-Linfomi e Mieloma - Milano e Provincia, organizzazione di volontariato iscritta alla Sezione provinciale di Milano del Registro regionale delle Organizzazioni di volontariato (Decr n. 215/2003 al n. MI - 200), è Onlus di diritto ai sensi dell'articolo 10, c 8, D Lgs 460/97, in quanto Onlus. **le persone fisiche e le persone giuridiche possono dedursi le erogazioni effettuate a favore della organizzazione entro i limiti e nelle modalità prescritte dalla legge** (DL 35/05, convertito con modificazioni da L 80/05).

Tra le condizioni di deducibilità sussiste quella per la quale il versamento dell'erogazione deve essere eseguito tramite banca, o posta ovvero mediante assegni, carte di credito e di debito, pena la non deducibilità dell'erogazione.

Progetto:
Elisabetta Oropallo

Testo critico:
Alberto Zanchetta

Progetto grafico:
www.rebelotdesign.com

Foto opere:
www.wolfango.it

Ufficio stampa:
Publi.Com - via Moscova 60, Milano

Finito di stampare:
aprile 2008
da Monotipia Cremonese

Tutti i lotti saranno proposti all'asta con una stima di partenza di € 1.500. I lotti degli artisti emergenti saranno proposti all'asta con una stima di partenza di € 500 e i lotti dei giovani allievi di € 200. Le offerte non saranno gravate da commissioni d'acquisto.

lotto 5001 **Gabriele Alboino**

lotto 5002 **Cinzia Busto**

lotto 5003 **Giulia Cassano**

lotto 5004 **Loris Drago**

lotto 5005 **Annalisa Fulvi**

lotto 5006 **Ivan Grebenshikov**

lotto 5007 **Mattia Montemazzani**

lotto 5008 **Cristina Mutti**

lotto 5009 **Valentina Testa**

lotto 5010 **Viviana Valla**

lotto 5011 **Maurizio Carriero**

lotto 5012 **Hilla Ram**

lotto 5013 **Cristina Sammarco**

lotto 5014 **Nicola Torcoli**

lotto 5015 **Aura Zecchini**

lotto 5016 **Maria Francesca Tassi**

lotto 5017 **Marco Petrus**

lotto 5018 **Anna Vivante**

lotto 5019 **Stefano Pizzi**

lotto 5020 **Pao**

lotto 5021 **Marco Neri**

lotto 5022 **Elisa Rossi**

lotto 5023 **Shafik**

lotto 5024 **Carla Caissotti di Chiusano**

lotto 5025 **Davide Nido**

lotto 5026 **Bobo Ivancich de la Torriente**

lotto 5027 **Massimiliano Alioto**

lotto 5028 **Eloisa Gobbo**

lotto 5029 **Aldo Damioli**

lotto 5030 **Velasco**

lotto 5031 **Angelo Davoli**

lotto 5032 **Alessandro Papetti**

lotto 5033 **Leonida De Filippi**

lotto 5034 **Gianfranco Asveri**

lotto 5035 **Michelangelo Pistoletto**

lotto 5036 **Alessandro Spadari**

lotto 5037 **Massimo Soldati**

lotto 5038 **Giovanni Gastel**

lotto 5039 **Giovanni Frangi**

lotto 5040 **Alessandro Algardi**

lotto 5041 **Giovanni Sesia**

lotto 5042 **Mauro Soggiu**

lotto 5043 **Alessandro Verdi**

lotto 5044 **Barbara Nahmad**

lotto 5045 **Roberto Floreani**

lotto 5046 **Vanni Cuoghi**

lotto 5047 **Luca Piovaccari**

Tullio Avoledo

Enrico Bertolino

Angela Finocchiaro

Paolo Hendel

Daniel Kahnemann

Margherita Buy

Gad Lerner

Claudia Cardinale

Lina Sotis

Emanuele Pirella

Ferruccio De Bortoli

Filippa Lagerbach

Ludovico Einaudi

Luca Di Montezemolo

Pato

Antonio Ricci

Giacomo Agostini

Silvio Orlando

Daria Bignardi

Mario Botta

Eleonora Abbagnato

Daniel Pennac

Filippo Inzaghi

Zlatan Ibrahimovic

Michelangelo Pistoletto

Marco Materazzi

Elisa

Biagio Antonacci

Ennio Morricone

Irene Grandi

Ezio Greggio

Antonio Cornacchione

Nick Hornby

Natalia Aspesi

Tomaso Kemeny

Giovanni Allevi

Piergiorgio Odifreddi

CHRISTIE'S

ufficio di Milano
Via dei Bossi, 4 - 20121 Milano
tel. 02 303 2831 - fax 02 303 2839
www.christies.com



**ASSOCIAZIONE ITALIANA
CONTRO LE LEUCEMIE-LINFOMI E MIELOMA**
Milano e Provincia
ONLUS

AIL - corso Matteotti, 1 - 20121 Milano
tel. 02 76015897 - fax 02 76015898
info@ailmilano.it - www.ailmilano.it